

## 外语学院简介

河南大学外语学院已有 105 年的办学历史。现有教职工 105 名，其中专任教师 87 名，教授 16 人、副教授 30 名，博士生导师 14 名、硕士生导师 46 名，享受政府特殊津贴专家 4 人，河南省优秀专家 2 人，河南省优秀青年教师骨干教师 6 人，河南大学黄河学者 1 名，河南省跨世纪学术和技术带头人 4 人，河南省特聘教授 3 人，河南大学特聘教授 2 人。设有英语语言文学、俄语语言文学、日语语言文学、外国语言学及应用语言学 4 个专业。拥有外国语言文学博士后科研流动站、外国语言文学一级学科博士点、外国语言文学一级学科硕士点及翻译硕士和教育硕士两个专业学位授权点，河南省英语语言文学研究中心、外国语言学及应用语言研究所，翻译理论研究所和俄语语言文学研究所，《外文研究》编辑部。英语语言文学为国家级特色专业、河南省第一层次重点建设学科，俄语语言文学、外国语言学与应用语言学也是省级重点学科。自 1980 年获得硕士学位授予权，尤其是 1998 年获得博士学位授予权以来，外语学院培养出大量高素质的博士、硕士研究生，他们都已在各自的工作岗位上成为骨干或带头人，为祖国的繁荣与发展做出了积极贡献。

## 外语学院招生专业目录（学术型）

单位代码：008

联系人：翟志远

咨询电话：0371-22822633

学科、专业名称（代码） 研 究 方 向	拟招生 人数	拟接收 推免生 人数	考 试 科 目	复试笔试科目	同等学力 加试科目
<b>050201 英语语言文学</b> 01 英国文学 02 美国文学 03 二十世纪西方文论 04 英语国家文学 05 语言学			①101 思想政治理论 ②二外（从以下选一）： 240 俄语、241 日语、242 德语、243 法语 ③620 英语阅读、写作和翻译能力 ④814 英语文学和语言学等基础知识	听力与专业素养 （注：专业素养分语言学和文学两个方向分别命题，即报考 01、02、03、04 方向的考生接受英美文学的专业测试，报考 05 方向的考生接受语言学的专业测试）	①英语语法 ②英语国家概况
<b>050202 俄语语言文学</b> 01 俄语语言学 02 俄罗斯文学 03 俄罗斯社会与文化 04 翻译学			①101 思想政治理论 ②二外（从以下选一）： 241 日语、242 德语、243 法语、244 英语 ③621 俄语阅读、写作和翻译能力 ④815 俄语语法、俄罗斯文学、俄罗斯概况等基础知识	听力与专业素养 （注：专业素养根据所报方向分别命题，即报考 01、02、03、04 方向的考生分别接受俄语语言学、俄罗斯文学、俄罗斯社会与文化、翻译学的专业测试）	①俄语语法 ②俄罗斯国家概况

<b>050205 日语语言文学</b> 01 日语语言学研究（含汉日语言对比研究） 02 日本文学研究（含中日文学比较研究） 03 日本文化研究（含中日文化交流史） 04 中日比较文献学研究（含日本汉学与汉文献研究） 05 日汉翻译理论与实践			①101 思想政治理论 ②二外（从以下选一）： 240 俄语、242 德语、243 法语、244 英语 ③622 阅读、写作、翻译 ④816 普通语言学、日语概论、日本文学通史、日本文化史方面的基础知识	听力与专业素养 （注：专业素养部分按研究方向提供不同分析或论述题限定选择具体研究方向的考生选答。听力部分以日语新闻广播为主。）	①日语语法 ②日本国家概况
<b>050211 外国语言学及应用语言学</b> 01 认知语言学 02 功能语言学 03 语用学 04 应用语言学 05 形式语言学 06 翻译理论与实践			①101 思想政治理论 ②二外（从以下选一）： 240 俄语、241 日语、242 德语、243 法语 ③620 英语阅读、写作和翻译能力 ④814 英语文学和语言学等基础知识	听力与专业素养 （注：专业素养分语言学和翻译两个方向分别命题，即报考 01、02、03、04、05 方向的考生接受语言学的专业测试，报考 06 方向的考生接受翻译学的专业测试）	①英语语法 ②英语国家概况
<b>初试参考书目</b>					
二外系水平考试无指定参考书目。 620 英语阅读、写作和翻译能力：为水平测试，不指定参考书。 814 英语文学和语言学等基础知识：①《新编语言学教程》刘润清、文旭编（外语教学与研究出版社）②《简明英国文学史》高继海编（河南大学出版社 2006 年）③《英国文学选读》高继海编（河南大学出版社 2006 年）④《英国文学选读》杨岂深、孙铎等编（上海译文出版社）⑤《美国文学选读》翟士钊编（河南大学出版社） 621 俄语阅读、写作和翻译能力：为水平测试，不指定参考书。 815 俄语语法、俄罗斯文学、俄罗斯概况等基础知识：①《俄罗斯文学史》（俄）任光宣 张建华 余一中（北京大学出版社 2003 年）②《俄语语法（第 2 版）》信德麟 张会森 华劭（外语教学与研究出版社）③《俄罗斯国情多媒体教程》：《俄罗斯地理》、《俄罗斯历史》；《俄罗斯概况》李英男 戴桂菊王仰正 赵爱国 周民权（上海外语教育出版社 2006 年）④《新时代俄语通论》（上下册）张家骅主编（商务印书馆）③《俄罗斯国情多媒体教程》：《俄罗斯地理》、《俄罗斯历史》李英男 戴桂菊（外语教学与研究出版社）④《俄罗斯概况》王仰正 赵爱国 周民权（上海外语教育出版社） 622 阅读、写作、翻译：是基本能力测试，不列参考书，考试内容及题型大致以日语专业八级考试大纲为准。 816 普通语言学、日语概论、日本文学通史、日本文化史方面的基础知识：①《日语概论》皮细庚（上海外语教育出版社）②《日本文化概论》韩立红（南开大学出版社）③《日本近代文学史》谭晶华（上海外语教育出版社）					
<b>复试笔试科目参考书</b>					
050201 ①《英国文学简史》（新修订本）刘炳善著（河南人民出版社）、②《美国文学简史》常耀信著（南开大学出版社）05 方向：①《语言学教程》胡壮麟等著（北京大学出版社）、②《语言学理论与流派》刘润清、封宗信著（南京师范大学出版社）					

050202	俄语语言文学：除初试参考书目外 ①Валгина Н.С., Розенталь Д.Э., Фомина М.И. Современный русский язык ② 张建华 任光宣 《俄罗斯文学名著选读》(上) 北京大学出版社 2005 年 ③ 《俄罗斯文化》戴桂菊（外语教学与研究出版社 2010 年） ④《俄汉双向全译实践教程》黄忠廉 白文昌（黑龙江大学出版社 2010 年）
050205	日语语言文学专业：①《日语语言学》翟东娜（高等教育出版社）②《日本文学作品选读》周平（上海外语教育出版社）③《日本文化》王勇（高等教育出版社）
050211	外国语言学及应用语言学：01、02、03、04、05 方向：①《语言学教程》胡壮麟等著（北京大学出版社）、②《语言学理论与流派》刘润清、封宗信著（南京师范大学出版社）。06 方向：①《当代西方翻译理论选读》(Selected Readings of Contemporary Western Translation Theories) 马会娟、苗菊编著（外语教学与研究出版社）②《西方翻译简史》谭载喜著（商务印书馆）③《中国翻译简史》马祖毅著（中国对外翻译出版公司）
<b>同等学力加试参考书</b>	
英语语法：《新编英语语法教程（第 5 版）》章振邦、张月祥编（上海外语教育出版社） 英语国家概况：《英美概况（新增订本）》来安方编（河南人民出版社） 俄语语法：《俄语语法（第 2 版）》信德麟 张会森 华劭 （外语教学与研究出版社） 俄罗斯国家概况：《俄罗斯概况》李英男 戴桂菊 王仰正 赵爱国 周民权（上海外语教育出版社 2006 年） 日语语法：《标准日语语法》顾耀明（高等教育出版社） 日本国家概况：《日本国家概况》刘笑明（南开大学出版社） 英语语法：《新编英语语法教程（第 5 版）》章振邦、张月祥编（上海外语教育出版社） 英语国家概况：《英美概况（新增订本）》来安方编（河南人民出版社）	

## 外语学院招生专业目录（专业学位）

单位代码：008

联系人：翟志远

咨询电话：0371-22822633

学科、专业名称（代码） 研究 方 向	拟招生 人数	拟接收 推免生 人数	考 试 科 目	复 试	同等学力 加试科目
<b>0451 教育硕士</b> <b>045108 学科教学（英语）</b> 00(全日制)不区分研究方 向 F1(非全日制)不区分研究 方向			①101 思想政治理论 ②204 英语二 ③333 教育综合 ④906 英语综合	招生学院自定	①英语写作 ②英汉互译
<b>0551 翻译硕士</b> <b>055101 英语笔译</b> 00(全日制)不区分研究方 向 F1(非全日制)不区分研究 方向			①101 思想政治理论 ②211 翻译硕士英语 ③357 英语翻译基础 ④448 汉语写作与百科知识	招生学院自定	①英语写作 ②英汉互译
<b>0551 翻译硕士</b> <b>055102 英语口译</b> 00(全日制)不区分研究方 向 F1(非全日制)不区分研究 方向			①101 思想政治理论 ②211 翻译硕士英语 ③357 英语翻译基础 ④448 汉语写作与百科知识	招生学院自定	①英语写作 ②英汉互译
<b>0551 翻译硕士</b> <b>055103 俄语笔译</b> 00(全日制)不区分研究方 向 F1(非全日制)不区分研究 方向			①101 思想政治理论 ②212 翻译硕士俄语 ③358 俄语翻译基础 ④448 汉语写作与百科知识	招生学院自定	①俄语写作 ②俄汉互译
<b>0551 翻译硕士</b> <b>055104 俄语口译</b> 00(全日制)不区分研究方 向 F1(非全日制)不区分研究 方向			①101 思想政治理论 ②212 翻译硕士俄语 ③358 俄语翻译基础 ④448 汉语写作与百科知识	招生学院自定	①俄语写作 ②俄汉互译
<b>0551 翻译硕士</b> <b>055105 日语笔译</b> 00(全日制)不区分研究方 向 F1(非全日制)不区分研究			①101 思想政治理论 ②213 翻译硕士日语 ③359 日语翻译基础 ④448 汉语写作与百科知识	招生学院自定	①日语写作 ②日汉互译

方向					
<b>0551 翻译硕士</b> <b>055106 日语口译</b> 00(全日制)不区分研究方向 F1(非全日制)不区分研究方向			①101 思想政治理论 ②213 翻译硕士日语 ③359 日语翻译基础 ④448 汉语写作与百科知识	招生学院自定	①日语写作 ②日汉互译
<b>初试参考书目</b>					
333 教育综合：教育综合包括教育学、心理学，总分 150 分，参考书目：《教育学》刘志军主编（高等教育出版社 2011 年版）《心理学》赵国祥主编（高等教育出版社 2011 年版） 906 英语综合：英语综合系水平考试，不指定参考书 357 英语翻译基础：《实用英汉翻译教程》申雨平等编（外语教学与研究出版社）、《实用汉英翻译教程》曾诚编（外语教学与研究出版社） 448 汉语写作与百科知识：不指定参考书目 358 俄语翻译基础：《俄汉双向全译实践教程》黄忠廉等编（黑龙江大学出版社）；《实用俄汉汉俄翻译教程》（上下册）丛亚平等编（外语教学与研究出版社） 359 日语翻译基础：《现代日汉翻译教程》陶振孝编（高等教育出版社）、《汉日翻译技巧与实践》吴侃著（上海外语教育出版社）					
<b>同等学力加试参考书</b>					
英语写作和英汉互译：系水平测试，不指定参考书目 俄语写作和俄汉互译：不指定参考书目 日语写作和日汉互译：不指定参考书目					